



Sakuteiki

Visions of the Japanese Garden

A Modern Translation of Japan's Gardening Classic

Jirō Takei & Marc P. Keane



TUTTLE Publishing

Tokyo | Rutland, Vermont | Singapore

CONTENTS

Acknowledgments	xi
VISIONS OF THE GARDEN	1
Life in the Heian Period	3
Nature	39
Geomancy	59
Buddhism	87
Taboos	111
COLOR PLATES	127
SAKUTEIKI	147
Translation and Annotation	
Translators' Notes	148
I. The Basics	151
II. Southern Courts	152
III. Ponds and Islands	155
IV. Stones	159
V. Gardening Styles	160
VI. Islands	164
VII. Waterfalls	166
VIII. Garden Streams	173
IX. Setting Stones	180
X. Taboos	183
XI. Miscellany	189
XII. Trees	192
XIII. Wellsprings	197
XIV. More Miscellany	200

APPENDICES	203
Glossary	204
Personae	224
Measurements	227
Heian Plants	228
Bibliography	231
Index	234